擦边球的英语怎么说?

更多相关资料请在微信搜索英语背单词小程序！

[Photo/Pexels]

擦边球的英语怎么说?

“ 擦边球 ”， 本是体育比赛中的术语，指球打在球台的边缘，英文称为“edge ball, touch ball” 。现在通常把“ 在规定界限边缘而不违反规定办事 ”比喻为“ 打擦边球 ”， 英文可以翻译为“take advantage of the loopholes of polices”。

擦边球的英语例句：

1.接回擦边球

Return an edge ball

2.虽然严禁为烟草做广告，但一些烟草公司却通过赞助音乐会来打擦边球。

Although tobacco ads are prohibited, companies get around the ban by sponsoring music shows.

3.于是他和他的团队打了擦边球。

So he and his team did an end run.

4.维尼泽洛斯可能通过关停一些落后的国有企业及卖掉一些有利可图的国企股份来打打擦边球。

Mr Venizelos may chip away at the edges by closing down some outdated state entities andselling shares in some profitable state companies.

5.如果联邦贸易委员会只是想打打擦边球，那将非常令人失望，他们会面临巨大的压力要求他们解释为何不能得出相同的结论。

It would be disappointing if the FTC verged from that point of view and the pressure would be on them to explain why they weren't judging in the same way.

纳米英语 www.nm3.cn